



## Texte biblique

16 17 Le septième répandit sa coupe dans l'air. Il sortit du sanctuaire une voix forte venant du trône, qui disait : C'est fait ! 18 Il y eut des éclairs, des voix, des tonnerres et un grand tremblement de terre, tel qu'il n'y en a pas eu depuis qu'il y a des humains sur la terre. 19 La grande ville fut divisée en trois parties. Les villes des nations tombèrent, et Dieu se souvint de Babylone la Grande, pour lui donner la coupe du vin de sa colère ardente. 20 Toutes les îles s'enfuirent, et les montagnes ne furent pas retrouvées. 21 Une grosse grêle, dont les grêlons pesaient environ un talent, tomba du ciel sur les humains; les humains blasphémèrent Dieu à cause du fléau de la grêle, parce que c'était un très grand fléau.

17 1 Alors l'un des sept anges qui tenaient les sept coupes vint parler avec moi. Il me dit : Viens, je te montrerai le jugement de la grande prostituée qui est assise sur de grandes eaux. 2 C'est avec elle que les rois de la terre se sont prostitués, et les habitants de la terre sont ivres du vin de sa prostitution. 3 Il me transporta, par l'Esprit, dans un désert.

Je vis alors une femme assise sur une bête écarlate, pleine de noms blasphématoires, qui avait sept têtes et dix cornes. 4 Cette femme était vêtue de pourpre et d'écarlate, parée d'or, de pierres précieuses et de perles. Elle tenait à la main une coupe d'or, pleine d'abominations et des impuretés de sa prostitution. 5 Sur son front était écrit un nom, un mystère : Babylone la Grande, la mère des prostituées et des abominations de la terre. 6 Je vis cette femme ivre du sang des saints et du sang des témoins de Jésus. A sa vue, je fus frappé d'un grand étonnement.

7 L'ange me dit : Pourquoi t'étonner ? Moi, je te dirai le mystère de la femme et de la bête qui la porte, celle qui a les sept têtes et les dix cornes. 8 La bête que tu as vue était, et elle n'est plus. Elle va monter de l'abîme et s'en aller à la perdition. Les habitants de la terre, ceux dont le nom n'a pas été inscrit dans le livre de la vie depuis la fondation du monde, seront étonnés à la vue de la bête, parce qu'elle était, qu'elle n'est plus et qu'elle réparaitra. 9 C'est ici qu'intervient l'intelligence qui a de la sagesse. Les sept têtes sont sept montagnes, sur lesquelles la femme est assise. Ce sont aussi sept rois : 10 cinq sont tombés, l'un est, l'autre n'est pas encore venu; quand il viendra, il doit demeurer peu. 11 La bête qui était et qui n'est plus est elle-même un huitième roi; elle est aussi l'un des sept, et elle s'en va à la perdition. 12 Les dix cornes que tu as vues sont dix rois, qui n'ont pas encore reçu de royaume, mais qui reçoivent le pouvoir comme rois pendant une seule heure avec la bête. 13 Ils ont un même dessein et donnent leur puissance et leur pouvoir à la bête. 14 Ils feront la guerre à l'agneau, et l'agneau les vaincra, parce qu'il est le Seigneur des seigneurs et le Roi des rois. Vaincra également ceux qui, avec lui, sont appelés, choisis et fidèles. 15 Il me dit : Les eaux que tu as vues, sur lesquelles la prostituée est assise, ce sont des peuples, des foules, des nations et des langues. 16 Quant aux dix cornes que tu as vues et à la bête, elles se mettront à détester la prostituée, elles la dépouilleront et la mettront à nu, elles mangeront ses chairs et la brûleront complètement par le feu. 17 Car Dieu leur a mis au cœur d'exécuter son dessein, d'exécuter un même dessein et de donner leur royauté à la bête, jusqu'à ce que les paroles de Dieu soient accomplies. 18 La femme que tu as vue, c'est la grande ville qui a la royauté sur les rois de la terre.

18 1 Après cela, je vis descendre du ciel un autre ange qui avait un grand pouvoir; la terre fut illuminée de sa gloire. 2 Il cria :

Elle est tombée, elle est tombée, Babylone la Grande ! Elle est devenue une habitation de démons, un repaire de tout esprit impur et un repaire de tout oiseau impur, un repaire de tout animal impur et détesté 3 parce que toutes les nations ont bu du vin de la fureur de sa prostitution; parce que les rois de la terre se sont prostitués avec elle, et que les marchands de la terre se sont enrichis par la puissance de son luxe.

4 J'entendis du ciel une autre voix qui disait :

Sortez du milieu d'elle, mon peuple afin que vous ne soyez pas associés à ses péchés et que vous ne receviez pas une part de ses fléaux 5 Car ses péchés se sont accumulés jusqu'au ciel, et Dieu s'est souvenu de ses forfaits. 6 Payez-la comme elle a payé, et rendez-lui au double de ses œuvres ! Dans la coupe où elle a versé, versez-lui au double. 7 Autant elle s'est complu dans la gloire et le luxe, autant donnez-lui de tourment et de deuil ! Parce qu'elle se dit : Je suis assise en reine, je ne suis pas veuve, jamais je ne verrai le deuil, 8 à cause de cela, en un seul jour ses fléaux viendront, mort, deuil et famine, et elle sera jetée au feu. Car il est fort, le Seigneur Dieu qui l'a jugée.

9 Tous les rois de la terre qui se sont prostitués et qui se sont complu dans le luxe avec elle pleureront et se lamenteront à son sujet, quand ils verront la fumée de son embrasement. 10 Se tenant à distance par crainte de son tourment, ils diront :

Quel malheur ! Quel malheur ! La grande ville,  
Babylone, la ville forte !

En une seule heure est venu ton jugement !

11 De même, les marchands de la terre pleurent et mènent deuil sur elle, parce que personne n'achète plus leur cargaison, 12 cargaison d'or, d'argent, de pierres précieuses, de perles, de fin lin, de pourpre, de soie, d'écarlate, de tout bois de senteur, de tout objet d'ivoire, de tout objet de bois précieux, de bronze, de fer et de marbre; 13 cannelle, aromates, parfums, myrrhe, encens, vin, huile, fleur de farine, blé, bœufs, moutons, chevaux, chars, corps et âmes d'humains.

14 Le fruit mûr que tu désirais  
s'en est allé loin de toi;  
toutes ces choses délicates et splendides  
sont perdues pour toi,  
et on ne les retrouvera plus jamais.

15 Les marchands qui se sont enrichis grâce à elle se tiendront à distance par crainte de son tourment; ils pleureront et mèneront deuil, 16 en disant :



Quel malheur ! Quel malheur ! La grande ville,  
vêtue de fin lin, de pourpre et d'écarlate,  
parée d'or, de pierres précieuses et de perles !

17 En une seule heure, tant de richesses ont été détruites !

Tous les pilotes, tous les caboteurs, les marins et tous les travailleurs de la mer se tinrent à distance ; 18 ils s'écriaient, en voyant la fumée de son embrasement : Qui était semblable à la grande ville ? 19 Ils se jetaient de la poussière sur la tête, ils pleuraient, ils menaient deuil et criaient :

Quel malheur ! Quel malheur ! La grande ville,  
dont l'opulence a enrichi tous ceux qui ont des bateaux sur la mer !

En une seule heure, elle est devenue un désert !

20 Sois en fête sur elle, ciel !

Vous aussi, saints, apôtres et prophètes !

Car Dieu vous a fait justice en la jugeant.

21 Alors un ange puissant prit une pierre semblable à une grande meule et il la jeta à la mer, en disant :

Avec la même violence Babylone, la grande ville, sera jetée à bas,

et on ne la trouvera plus jamais.

22 On n'entendra plus jamais chez toi

les joueurs de lyre, les musiciens,

les joueurs de flûte ou de trompette.

On ne trouvera plus jamais chez toi

aucun artisan d'aucune sorte,

on n'entendra plus jamais chez toi

le bruit de la meule;

23 la lumière de la lampe

ne brillera plus jamais chez toi,

et on n'entendra plus jamais chez toi

la voix du marié et de la mariée

– parce que tes marchands étaient les dignitaires de la terre,

parce que toutes les nations ont été égarées par ta sorcellerie

24 – chez elle on a trouvé le sang des prophètes, des saints et de tous ceux qui ont été immolés sur la terre.

19 1 Après cela, j'entendis comme la voix forte d'une grande foule dans le ciel, qui disait :

Alléluia !

Le salut, la gloire et la puissance sont à notre Dieu,

2 parce que ses jugements sont vrais et justes.

Il a jugé la grande prostituée qui ruinait la terre par sa prostitution,

et il a vengé le sang de ses esclaves en le lui réclamant.

3 Ils dirent une seconde fois :

Alléluia ! Sa fumée monte à tout jamais !

4 Les vingt-quatre anciens et les quatre êtres vivants tombèrent et se prosternèrent devant Dieu qui est assis sur le trône, en disant :

Amen ! Alléluia !

5 Du trône sortit une voix qui disait :

Louez notre Dieu, vous tous, ses esclaves,

vous qui le craignez, petits et grands !

6 Et j'entendis comme la voix d'une grande foule, comme le bruit de grandes eaux et comme le bruit de forts tonnerres, qui disait :

Alléluia ! Car le Seigneur, notre Dieu, le Tout-Puissant, a instauré son règne.

7 Réjouissons-nous, soyons transportés d'allégresse et donnons-lui gloire

car les noces de l'agneau sont venues, et son épouse s'est préparée.

8 Il lui a été donné d'être vêtue de fin lin, resplendissant et pur.

– Le fin lin, c'est la justice des saints.

9 Il me dit : Heureux ceux qui sont invités au dîner des noces de l'agneau ! Puis il me dit : Ce sont là les vraies paroles de Dieu. 10 Je tombai à ses pieds pour me prosterner devant lui, mais il me dit : Garde-toi de faire cela ! Je ne suis que ton compagnon d'esclavage et celui de tes frères qui portent le témoignage de Jésus. Prosterne-toi devant Dieu ! Car c'est le témoignage de Jésus qui est l'esprit de la prophétie.

## Apocalypse 16.17 à 19.10 (Traduction Nouvelle Bible Segond)



## Texte biblique

18 1 Après cela, je vis descendre du ciel un autre ange qui avait un grand pouvoir ; la terre fut illuminée de sa gloire. 2 Il cria :

Elle est tombée, elle est tombée, Babylone la Grande ! Elle est devenue une habitation de démons, un repaire de tout esprit impur et un repaire de tout oiseau impur, un repaire de tout animal impur et détesté 3 parce que toutes les nations ont bu du vin de la fureur de sa prostitution ; parce que les rois de la terre se sont prostitués avec elle, et que les marchands de la terre se sont enrichis par la puissance de son luxe.

4 J'entendis du ciel une autre voix qui disait :

Sortez du milieu d'elle, mon peuple afin que vous ne soyez pas associés à ses péchés et que vous ne receviez pas une part de ses fléaux 5 Car ses péchés se sont accumulés jusqu'au ciel, et Dieu s'est souvenu de ses forfaits. 6 Payez-la comme elle a payé, et rendez-lui au double de ses œuvres ! Dans la coupe où elle a versé, versez-lui au double. 7 Autant elle s'est complu dans la gloire et le luxe, autant donnez-lui de tourment et de deuil ! Parce qu'elle se dit : Je suis assise en reine, je ne suis pas veuve, jamais je ne verrai le deuil, 8 à cause de cela, en un seul jour ses fléaux viendront, mort, deuil et famine, et elle sera jetée au feu. Car il est fort, le Seigneur Dieu qui l'a jugée.

9 Tous les rois de la terre qui se sont prostitués et qui se sont complu dans le luxe avec elle pleureront et se lamenteront à son sujet, quand ils verront la fumée de son embrasement. 10 Se tenant à distance par crainte de son tourment, ils diront :

Quel malheur ! Quel malheur ! La grande ville,  
Babylone, la ville forte !

En une seule heure est venu ton jugement !

11 De même, les marchands de la terre pleurent et mènent deuil sur elle, parce que personne n'achète plus leur cargaison, 12 cargaison d'or, d'argent, de pierres précieuses, de perles, de fin lin, de pourpre, de soie, d'écarlate, de tout bois de senteur, de tout objet d'ivoire, de tout objet de bois précieux, de bronze, de fer et de marbre ; 13 cannelle, aromates, parfums, myrrhe, encens, vin, huile, fleur de farine, blé, bœufs, moutons, chevaux, chars, corps et âmes d'humains.

14 Le fruit mûr que tu désirais / s'en est allé loin de toi ;  
toutes ces choses délicates et splendides / sont perdues pour toi,  
et on ne les retrouvera plus jamais.

15 Les marchands qui se sont enrichis grâce à elle se tiendront à distance par crainte de son tourment ; ils pleureront et mèneront deuil, 16 en disant :

Quel malheur ! Quel malheur ! La grande ville,  
vêtue de fin lin, de pourpre et d'écarlate, / parée d'or, de pierres précieuses et de perles !

17 En une seule heure, tant de richesses ont été détruites !

Tous les pilotes, tous les caboteurs, les marins et tous les travailleurs de la mer se tinrent à distance ; 18 ils s'écriaient, en voyant la fumée de son embrasement : Qui était semblable à la grande ville ? 19 Ils se jetaient de la poussière sur la tête, ils pleuraient, ils menaient deuil et criaient :

Quel malheur ! Quel malheur ! La grande ville,  
dont l'opulence a enrichi tous ceux qui ont des bateaux sur la mer !

En une seule heure, elle est devenue un désert !

20 Sois en fête sur elle, ciel !

Vous aussi, saints, apôtres et prophètes ! / Car Dieu vous a fait justice en la jugeant.

21 Alors un ange puissant prit une pierre semblable à une grande meule et il la jeta à la mer, en disant :

Avec la même violence Babylone, la grande ville, sera jetée à bas,  
et on ne la trouvera plus jamais.

22 On n'entendra plus jamais chez toi

les joueurs de lyre, les musiciens,  
les joueurs de flûte ou de trompette.

On ne trouvera plus jamais chez toi  
aucun artisan d'aucune sorte,

on n'entendra plus jamais chez toi  
le bruit de la meule ;

23 la lumière de la lampe  
ne brillera plus jamais chez toi,

et on n'entendra plus jamais chez toi  
la voix du marié et de la mariée

– parce que tes marchands étaient les dignitaires de la terre,  
parce que toutes les nations ont été égarées par ta sorcellerie

24 – chez elle on a trouvé le sang des prophètes, des saints et de tous ceux qui ont été immolés sur la terre.

## Apocalypse 18.1-24 (Traduction Nouvelle Bible Segond)



## Visite guidée 1 de Apocalypse 18

Un ou plusieurs sous-groupes travaille/nt en suivant ce parcours :

### 1. Moment de réflexion personnelle suivi d'un tour de table à propos des deux interrogations suivantes :

- a. Que représente *pour moi* le jugement de Dieu (images, pensées, craintes, etc.) ?
- b. L'idée du jugement de Dieu peut-elle avoir des effets positifs sur *ma vie* ? Si non, pourquoi ? Si oui, comment ?

Noter les réponses à ces deux questions sur une grande feuille de papier

### 2. En Apocalypse 18 qu'apprend-on sur le fonctionnement politique et économique de l'Empire romain dont Rome/Babylone est le centre et la capitale ?

### 3. Le jugement dans ce texte :

- Quelles sont les raisons données pour justifier le jugement ?
- Quelles sont les circonstances de la vie et les réalités sociales touchées ?
- Quelles sont les catégories de personnes concernées ?
- Qui est jugé, comment et quand ?

### 4. Pour la restitution en grand groupe préparer des éléments de réponse à ces deux questions :

- a. Quelles sont les conséquences du jugement pour les uns et les autres ?
- b. Quel est le sens du jugement dans ce texte ?

Apporter pour la restitution **vos découvertes et vos questions.**



## Visite guidée 2 de Apocalypse 18

Un ou plusieurs sous-groupes travaille/nt en suivant ce parcours :

### 1. Moment de réflexion personnelle suivi d'un tour de table à propos des deux interrogations suivantes :

- c. Que représente *pour moi* le jugement de Dieu (images, pensées, craintes, etc.) ?
- d. L'idée du jugement de Dieu peut-elle avoir des effets positifs sur *ma vie* ? Si non, pourquoi ? Si oui, comment ?

Noter les réponses à ces deux questions sur une grande feuille de papier

### 2. En Apocalypse 18 qu'apprend-on sur le fonctionnement politique et économique de l'Empire romain dont Rome/Babylone est le centre et la capitale ? Au nom de quoi ce fonctionnement est-il condamné ?

### 3. Repérer dans le texte :

- Qui est appelé à se réjouir ?
- Pour quel motif ?
- Que révèle cette joie en ce qui concerne la manière dont Dieu agit ?
- Que pensez-vous de l'opposition malheur/joye dans ce texte ?

### 4. Pour la restitution en grand groupe préparer des éléments de réponse à ces deux questions :

- a. Quel est le sens du jugement dans ce texte ?
- b. Après avoir lu ce texte que peut-on dire sur la place des communautés chrétiennes dans la société, et sur la manière dont elles sont appelées à se comporter ?

Apporter pour la restitution **vos découvertes et vos questions.**



## Le premier siècle romain et la mondialisation

### La paix romaine

Dans la période qui s'étend du début à la fin du 1<sup>er</sup> siècle de notre ère, la *Pax Romana* (paix romaine) se caractérise par une stabilité politique et un essor économique sans précédents dans l'histoire du monde.

Rome prolonge l'idéal d'Alexandre le Grand (356-323 avant J.-C., maître de la Grèce qui a conquis une partie de l'Asie et voulut instaurer une culture qui relie l'orient et l'occident). Elle l'assume avec le pragmatisme qui caractérise la puissance impériale. Le développement des voies de communication, la prospérité économique, le mode de vie du citoyen romain offert aux élites locales conquises, le développement du « culte impérial » comme pensée politique : tout cela constitue en quelque sorte l'aboutissement, dans sa version romaine, de l'idéal d'universalisme et de cosmopolitisme voulu par Alexandre.

Cette période particulière de l'Empire est le premier moment, dans l'histoire du monde, de ce que l'on peut se risquer à appeler une "pensée unique" : aucun autre système ne s'offre comme alternative à l'administration impériale qui articule à merveille puissance politique et militaire, développement économique et vie culturelle, provoquant l'admiration du plus grand nombre. Les témoignages sont, sur ce point, éloquentes. En voici deux :

### La superpuissance romaine

- En l'an 9 avant notre ère, un décret pris par l'assemblée des délégués des cités d'Asie témoigne de l'impact de la puissance impériale sur les élites locales conquises à l'idéal romain, impact qui trouve son apogée tout au long du 1<sup>er</sup> siècle de notre ère : « *Puisque la Providence qui ordonne toute notre vie, dans son attention et dans son zèle, a prévu l'accomplissement le plus parfait de la vie humaine en lui accordant Auguste qu'elle a rempli de vertus pour le plus grand bien du genre humain et qu'elle nous l'a envoyé, à nous et à nos descendants, comme un Sauveur, lui qui a fait cesser la guerre et qui a établi l'ordre partout. Et puisque César Auguste, quand il est apparu, a surpassé toutes les espérances, car non seulement il est allé au-delà des bienfaiteurs antérieurs, mais il n'a même laissé à ceux qui viendront après lui aucun espoir de le surpasser, et puisque la date de naissance du dieu Auguste marque pour le monde le début des bonnes nouvelles (en grec : euangelia), pour ces raisons, il a été décidé par les Grecs d'Asie que le nouvel an commencerait dans toutes les cités le neuvième jour avant les calendes d'octobre, qui est le jour de la naissance d'Auguste.* »

- À l'autre extrémité de la période qui nous occupe, au début du second siècle de notre ère, Aelius Aristide, rhéteur de langue grecque, s'exclame : « *L'Univers est devenu une cité unique. Le monde entier est en fête. Il a quitté son équipement de guerre pour s'adonner à la joie de vivre.* » . Et de prononcer un *Eloge de Rome* qui, dépassant la simple flatterie, s'extasie devant cet empire cohérent à l'administration parfaite qui, comme une « *flûte fraîchement nettoyée, n'émet qu'un seul son* » et qui obéit unanimement à l'Empereur, « *gouverneur suprême,... pourvoyeur de toutes choses* ».

Le caractère très consensuel de ces textes traduit assez précisément, non pas la réalité quotidienne de toutes les populations de l'Empire - réalité évidemment plus aléatoire quand on n'appartient pas aux classes privilégiées de la société - mais celle des témoins et acteurs principaux de cette période, à savoir les élites politiques, économiques ou intellectuelles. On peut dire alors que, dans le monde romain, cohabitent une revendication extrême d'universalité et, dans le même temps, une hiérarchisation et un cloisonnement tout aussi extrême de la vie en société : l'être humain n'existe que par la place qu'il occupe (homme libre – esclave, juif – païen, romain – barbare, homme – femme). L'Empire entend dire à chacun la place qu'il occupe sur cet échiquier « mondialisé » qu'est le bassin méditerranéen.

Texte d'**Elian CUVILLIER**, extrait de l'article « Jésus-César : le choc des mondialisations », *Mission* n° 131, avril 2003, p.16-17.